



يا صاحب القبة البيضاء
يا صاحب القبة البيضاء في النجف
من زار قبرك واستشفي لديك شفي
زوروا أبا الحسن الهادي لعلكم
تحظون بالأجر والإقبال والرلف
زوروا لمن تسمع النجوى لديه فمن
يئره بالقبر ملهوفاً لديه كفي
إذا وصل فاخرم قبل تدخله
ملبياً وإسع سعياً حوله وطفِ
حتى إذا طفت سبعاً حول قبته
تأمل الباب تلقي وجهه فقفِ
وقل سلام من الله السلام على
أهل السلام وأهل العلم والشرف



جمهورية العراق

Republic of Iraq

Ministry of Higher Education & Scientific
Research
Research & Development Department

No.:
Date



دائرة البحث والتطوير
قسم الشؤون العلمية
رقم: بـ تـ ٨٦٥ /٤
التاريخ: ٢٠٢٥/٧/٢٠

ديوان الوقف الشيعي/ دائرة البحوث والدراسات

م/ مجلة القبة البيضاء

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته...

إشارة إلى كتابكم الم رقم ١٣٧٥ بتاريخ ٢٠٢٥/٧/٩ ، والحاقة بكتابنا الم رقم بـ تـ ٤ /٤ في ٢٠٢٤/٣/١٩ ، والمتضمن لاستحداث مجلتك التي تصدر عن دائركم المذكوره اعلاه ، وبعد الحصول على الرقم المعياري الدولي المطبوع ونشاء موقع الكتروني للمجلة تعتبر الموافقة الواردة في كتابنا اعلاه موافقة نهائية على استحداث المجلة.

مع وافر التقدير...

كتاب

أ.د. لبني خميس مهدي
المدير العام لدائرة البحث والتطوير
٢٠٢٥/٧/٢٠

نسخة منه الرهن:

- * قسم الشؤون العلمية/ شعبة التأليف والترجمة و التشر مع الاوليات
- * الصادرة

إشارة إلى كتاب وزارة التعليم العالي والبحث العلمي / دائرة البحث والتطوير
الم رقم ٥٠٤٩ في ١٤/٨/٢٠٢٢ المعطوف على إعتمادهم الم رقم ١٨٨٧ في ٣/٦/٢٠١٧
تمتد مجلة القبة البيضاء مجلة علمية رصينة ومعتمدة للترقيات العلمية.

مهند سليمان
١٥/٢٠٢٥



وزارة التعليم العالي والبحث العلمي - دائرة البحث والتطوير - النسر الأبيض - النسخ العزيزي - الطلاق السادس
✉ gd@rdd.edu.iq

Rdd.edu.iq

فصلية تُعنى بالبحوث والدراسات الإنسانية والاجتماعية العدد(٨)

السنة الثالثة صفر الخير ١٤٤٦ هـ ٢٥ آب م

تصدر عن دائرة البحوث والدراسات في ديوان الوقف الشيعي

المشرف العام

عمار موسى طاهر الموسوي
مدير عام دائرة البحوث والدراسات



الدقيق اللغوي

أ.م.د. علي عبد الوهاب عباس
الشخص / اللغة والنحو
جامعة المستنصرية / كلية التربية الأساسية
الترجمة
أ.م.د. راشد حامبي مجید
الشخص / لغة إنكليزية
جامعة الإمام الصادق (عليه السلام) كلية الآداب

رئيس التحرير

أ.د. حامبي حمود الحاج جامس
الشخص / تاريخ إسلامي
جامعة المستنصرية / كلية التربية

مدير التحرير

حسين علي محمد حممن
الشخص / لغة عربية وأدبها
دائرة البحوث والدراسات / ديوان الوقف الشيعي
هيئة التحرير

أ.د. علي عبد كنو

الشخص / علوم قرآن / تفسير
جامعة ديالي / كلية العلوم الإسلامية

أ.د. علي عطية شرقى

الشخص / تاريخ إسلامي
جامعة بغداد / كلية التربية ابن رشد

أ.م.د. عقيل عباس الريكان

الشخص / علوم قرآن / تفسير
جامعة المستنصرية / كلية التربية الأساسية

أ.م.د. أحمد عبد خضرى

الشخص / فلسفة
جامعة المستنصرية / كلية الآداب

أ.م.د. نورزاد صقر يخشى

الشخص /أصول الدين
جامعة بغداد / كلية العلوم الإسلامية

أ.م.د. طارق عودة موري

الشخص / تاريخ إسلامي
جامعة بغداد / كلية العلوم الإسلامية

هيئة التحرير من خارج العراق

أ.د. منها خير بك تاصر

الجامعة اللبنانية / لبنان / لغة عربية .. لغة
أ.د. محمد خاقاني

جامعة اصفهان / ايران / لغة عربية .. لغة

أ.د. خولة خميري

جامعة محمد الشريف / الجزائر / حضارة وأديان .. أديان

أ.د. نور الدين أبو لحمة

جامعة باتنة / كلية العلوم الإسلامية / الجزائر

علوم قرآن / تفسير

فصلية تُعنى بالبحوث والدراسات الإنسانية والاجتماعية العدد(٨)

السنة الثالثة صفر الخير ١٤٤٦ هـ آب ٢٠٢٥ م

تصدر عن دائرة البحوث والدراسات في ديوان الوقف الشيعي

العنوان الموجعي

مجلة القبة البيضاء

جمهورية العراق

بغداد / باب المعظم

مقابل وزارة الصحة

دائرة البحوث والدراسات

الاتصالات

مدير التحرير

٠٧٧٣٩١٨٣٧٦١

صندوق البريد / ٣٣٠٠١

الرقم المعياري الدولي

ISSN3005_5830

رقم الإيداع

في دار الكتب والوثائق (١١٢٧)

لسنة ٢٠٢٣

البريد الإلكتروني

إيميل

off_research@sed.gov.iq



الرقم المعياري الدولي

(3005-5830)

دليل المؤلف.....

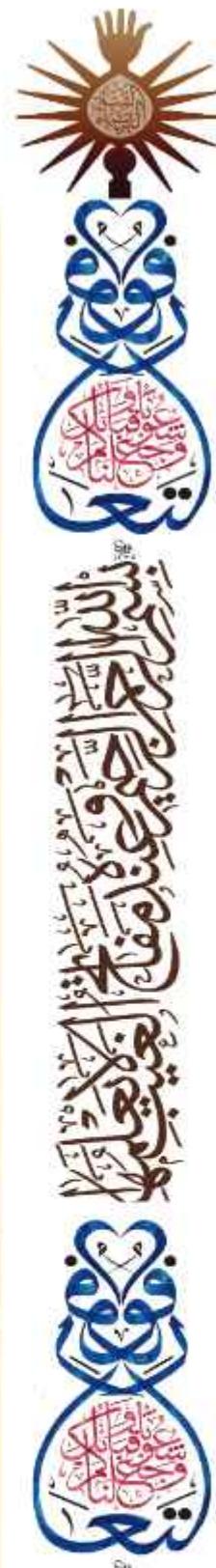
- ١- إن يتسم البحث بالأصالة والجدة والقيمة العلمية والمعروفة الكبيرة وسلامة اللغة ودقة التوثيق.
- ٢- إن تجتذب الصفحة الأولى من البحث على:
 - أ عنوان البحث باللغة العربية .
 - ب . اسم الباحث باللغة العربية . و درجة العلمية وشهادته.
 - ث . بريد الباحث الإلكتروني.
- ٣- أن يكون مطبوعاً على الكمبيوتر بـ (Office Word) أو (CD) على شكل ملف واحد فقط (أي لا يجتزأ البحث بأكثر من ملف على القرص) وترتؤد هيئة التحرير بثلاث نسخ ورقية وتوضع الرسوم أو الأشكال، إن وجدت، في مكانها من البحث، على أن تكون صائحة من الناحية الفنية للطباعة.
- ٤- أن لا يزيد عدد صفحات البحث على (٢٥) خمس وعشرين صفحة من الحجم (A4).
٥. يلتزم الباحث في ترتيب وتبسيط المصادر على الصيغة **APA**
- ٦-أن يلتزم الباحث بدفع أجرور النشر الخددة البالغة (٧٥،٠٠٠) خمسة وسبعين ألف دينار عراقي، أو ما يعادلها بالعملات الأجنبية.
- ٧-أن يكون البحث خالياً من الأخطاء المفهوية والتبويبة والإملائية.
- ٨-أن يلتزم الباحث بالخطوط وأحجامها على النحو الآتي:
 - أ اللغة العربية: نوع الخط **(Arabic Simplified)** (وحجم الخط ١٤) للعنوان.
 - ب . اللغة الإنكليزية: نوع الخط **(Times New Roman)** (وحجم الخط ١٦). وملخصات (١٢). أما فقرات البحث الأخرى؛ فيحجم (١٤).
- ٩-أن تكون هواش البحث بالنظام العلقي (تعليقات خاتمية) في نهاية البحث. بحجم ١٢.
- ١٠- تكون مسافة المواشى الجانبيّة (٢٥٤) سم والمسافة بين الأسطر (١).
- ١١-في حال استعمال برنامج مصحف المدينة للأيات القرآنية يتحمل الباحث ظهور هذه الآيات الماركة بالشكل الصحيح من عدمه، لذا يفضل النسخ من المصحف الإلكتروني المتوفّر على شبكة الانترنت.
- ١٢-يلتزم الباحث بقرار صلاحية النشر أو عدمها في مدة لا تتجاوز شهرين من تاريخ وصوله إلى هيئة التحرير.
- ١٣-يلتزم الباحث بإجراء تعديلات المحكمين على بحثه وفق التقارير المرسلة إليه وموافقة الجملة بنسخة معدلة في مدة لا تتجاوز (١٥) خمسة عشر يوماً.
- ١٤-لا يحق للباحث المطالبة بمتطلبات البحث كافة بعد مرور سنة من تاريخ النشر.
- ١٥-لاتعدم مصادر البحث وهوامشه في عنوان واحد يكون في نهاية البحث، مع كتابة معلومات المصدر عندما يرد لأول مرة.
- ١٦-دمج مصادر البحث وهوامشه في عنوان واحد يكتون في ثلاثة خبراء ليبيان صلاحيةه للنشر.
- ١٧-يخضع البحث لنقوم السري من ثلاثة خبراء ليبيان صلاحيةه للنشر.
- ١٨-يشترط على طلبة الدراسات العليا فضلاً عن الشروط السابقة جلب ما يثبت موافقة الاستاذ المشرف على البحث وفق النموذج المعتمد في الجملة.
- ١٩-يحصل الباحث على مسند واحد لبحثه، ونسخة من الجملة، وإذا رغب في الحصول على نسخة أخرى فعلية شراؤها بسعر (١٥) ألف دينار.
- ٢٠-تعبر الأبحاث المنشورة في الجملة عن آراء أصحابها لا عن رأي الجملة.
- ٢١-ترسل البحوث على العنوان الآتي: (بغداد - شارع فلسطين المركز الوطني لعلوم القرآن) أو البريد الإلكتروني: **off_research@sed.gov.iq** بعد دفع الأجر في الحساب المصرفي العائد إلى الدائرة.
- ٢٢-لا تلتزم الجملة بنشر البحوث التي تخلّ بشرط من هذه الشروط .



ن	عنوان البحث	اسم الباحث	ص
١	ابتكار (ابداع) حسدر الدين الشيرازي في «الحركة الجوهريه»	أ.د. زينه علي جاسم	٨
٢	لغة النحويين في عقولاتهم في القرنين التاسع والعشر الهجريين دراسة نحوية	أ.م. د. وليد شعبان علي	٢٨
٣	التحالف السياسي والعسكري بين السلطان الابوبي الصالح إسماعيل والقوى الصالية	أ.م. د. طارق عودة مري	٤٦
٤	رسالة في الاحتمالات الواقعة في أفعال العباد لموسى بن عبد الله البوقادي (ت ١١٣٣هـ) - دراسة وتحقيق -	أ.م. د. عاصي ضاحي سلمان	٦٠
٥	تفسير الطبعائي بين المأثور والرأي	أ.م. د. ياسر جادر محمد	٧٦
٦	موقف مجلس النواب اللبناني من القضية الفلسطينية ١٩٤٨م	أ.م. د. ميثم علي نافع	٨٨
٧	السكتوت في النص الشرعي: بين مفهوم الإقرار ومجال الدلاله «دراسة تأصيلية تطبيقية»	أ.م. د. أمين علي حسين	١٠٢
٨	أثر توظيف استراتيجيات النظرية المعرفية في تحصيل مادة اللغة العربية لدى طلاب الصف الأول المتوسط واعجاظهم نحوها	أ.م. د. حمدي إسماعيل احمد	١١٢
٩	السلوك الاندفاعي لدى اطفال الامهات العاملات وغير العاملات	أ.م. د. ليلى نجم ثجيل	١٢٤
١٠	منهج ابراهيم بن حسن البقاعي (٨٠٩-٨٨٥هـ) في كتابه «عنوان الرمان ببرامج الشيخ والقرآن»	أ.م. د. رشا عيسى فارس	١٥٠
١١	تأثير القواعد الفقهية على التشريعات العدلية دراسة تأصيلية تطبيقية	أ.م. د. كريمة عبود جبر	١٦٦
١٢	الشخص في القرآن المنظمة وعلاقه بقصد المتكلم في شرح الكتاب للمرأني	م. د. زينب معين	١٧٨
١٣	رسالة متعلقة بالفسر للفاضل ع حمود الوائلي (ت ١٠٩٦هـ) تفسير (ذلِكَ بِمَا قَدِمْتُ إِلَيْكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ يَسِّرْ بِظَلَامِ الْعَبْدِ) سورة آل عمران ١٨٢ دراسة وتحقيق	أ.م. د. عقيل عباس رikan	١٨٦
١٤	المثلث المهزوم ونبيلات الخيانة في رواية «رجال في الشمس» لحسان كتفاني: مقارنة نقديّة	م. د. سرى ظافر سلمان	٢٠٤
١٥	صفات العرب ومناقبهم قبل الاسلام الحلم والوفاء أنموذجًا	أ.م. د. صلاح حسن خلف	٢٢٢
١٦	تعاطي المنشكرات واضرارها على صحة الانسان «الخمر أنموذجًا»	أ.م. د. سمية عبد الوهاب شعبان	٢٣٦
١٧	الشخص يتعزف طرقاً في الإسناد في الصحيفة الرضوية الجامعة	م. د. أثار محمد سالم السويدي	٢٥٠
١٨	فاعلية استراتيجية كيتسو في تحصيل مادة الفيزياء لدى طلاب الصف الرابع العلمي	م. م. سعيد لقته كريم	٢٦٤
١٩	أثر النساء الطبيبات في حضارة بلاد المغرب والأندلس	م. م. رزق محمد صبار	٢٧٨
٢٠	السماحة قيمة أخلاقية لبناء مجتمع معاكس	م. د. أياد خلف مرشد	٢٨٨
٢١	الأثر النفسي والاجتماعي لتطورات الذكاء الاصطناعي على الإنسان في العصر الرقمي	م. م. مهدى عبد الحسن	٣٠٢
٢٢	أثر استراتيجية Q.A.R في تربية مهارات التشكير التحليلي والتتصبيل في مادة الرياضيات لدى طلاب الصف الثاني المتوسط	م. م. ضميماء عباس منشد قاسم	٣٢٠
٢٣	الوحدة الموضوعية في سورة الحجر	م. م. أفراح علي حسين حافظ	٣٤٠
٢٤	Development and validation of a computer Assisted languagelarning curriculum and Illyabus for Iraqi ELT teachers and students atBA and MA level	Atta Qasim Tahimesh Saja Qasim Tahimesh	٣٥٠

فصلية تُعنى بالبحوث والدراسات الإنسانية والاجتماعية العدد(٨)

السنة الثالثة صفر الخير ١٤٤٦ هـ آب ٢٠٢٥ م



١٧٨

الترخيص في القراءن اللفظية وعلاقته بقصد المتكلّم في شرح الكتاب للرماني

م. د. زينب معين
الجامعة المستنصرية/ كلية الآداب





المدخل:

يتناول هذا البحث جزئية مهمة من نظرية القرآن التحوية لتمام حسان، وتعلق بظاهرة الترخيص في القرآن اللغوية، إذ نطرق مفهوم الترخيص والقرينة اللغوية، ثم علاقة الترخيص بالقصد، ثم البحث عن تجلياتها في شرح الرماني لكتاب سيبويه، للبرهنة على أن ظاهرة الترخيص في القراءة اللغوية قد ذكرت عند الرماني في شرح الكتاب وكان لها دور في بيان قصد المتكلم.

الكلمات المفتاحية: الترخيص، القراءة، القصد، الرماني.

Abstract:

-This research deals with an important aspect of the theory of grammatical semantics, and it is related to the phenomenon of leniency in grammatical semantics, where we discuss the concept of leniency, grammatical semantics, then the relationship of leniency to intent, then we search for its manifestations in Al-Rumani's commentary on Sibawayh's book, to prove that the phenomenon of leniency in grammatical semantics was mentioned by Al-Rumani in his commentary on the book, and it played a role in clarifying the speaker's intent.

Keywords: Permissibility; Presumption; Intent , Al-Rumani

المقدمة :

تعد اللغة واحدة من الأنظمة المستخدمة في بيان قصد المتكلم، بل هي الأداة الأبرز في تحقيق هذه الوظيفة، فالمتكلم يستطيع عن طريق هذه اللغة التعبير عن أفكاره ولا شك فيه أن القرآن التحوية تعد أبرز الأدوات التي تحمل المعنى الذي يقصده المتكلم لذلك قسم العلماء العرب القرآن إلى لغوية ، ومعنوية ، وحالية ، وعقلية ، ولعل أهم تقسيم للقرآن وأكثراها تفصيلاً هو ما ذهب إليه الدكتور تمام حسان ، حيث ذهب إلى أن التعليق الذي هو إنشاء العلاقات بين المعاني التحوية بوساطة القرآن اللغوية ، والمعنوية ، والحالية بعد الفكرة المركبة في التحوي العربي، حيث يجد اهتمام اللغويين القدماء والحديثين بنظرية القرآن أدى إلى ظهور مصطلحات ومفاهيم مختلفة مثل (مبدأ الترخيص)، وإن كان حديثاً : إلا أنها لا تعدد وجود مفهومه في كتب التراث العربي فتجده متواتٍ في الدرس التحوي، ومن هنا جاء البحث للوقوف على الأثر الكبير لمبدأ الترخيص بالقرآن اللغوية في الكشف عن قصد المتكلم، متخدًا من شرح كتاب سيبويه للرماني ميداناً لبيان هذا الأثر .

الأمور الأول : مفاهيم عامة (الترخيص - القراءة اللغوية - القصد) (الجانب النظري)

أولاً: مفهوم الترخيص : ذهب اللغويون على أن الترخيص مأخوذ من الرخصة حيث قال ابن منظور: « رخص له في الأمر ، أذن له فيه بعد النهي عنه، والاسم الرخصة ، والرخصة : ترخيص الله للعبد في أشياء حفتها عنه»(١). أما في الاصطلاح عرفت الرخصة على أنها: « تركيب الكلام على غير ما تقتضي به القاعدة اتكالاً على أمر المليس ، فإن لم يؤمن الميس نسب الكلام إلى الخطأ لا إلى الترخيص »(٢)، وقد جاء مفهوم الترخيص في كتب النحو كونه «غاية لا يمكن التفريط فيها، لأن اللغة الملتبسة لا تصلح واسطة للفهم والأفهام»(٣). فضلاً عن أن « تعدد القرآن على إرادة المعنى قد يجعل واحدة من هذه القراءات الزائدة على مطالب وضوح المعنى ، لأن غيرها يمكن أن يعني عنها فيكون الترخيص بتجاهل التمسك بهذه القراءة»(٤).

وقد وردت مصطلحات مرادفة لمصطلح الترخيص في كتب التراث منها مصطلح عدمضرر، وإرادة المعنى ، وحدار



ليس، وآمن اللبس ، التوهم ، ونية المعنى ، والتوسيع ، والضرورة والخلف ... الخ، ومن أكثر المصطلحات التي تطرق إليها الرماني في شرح الكتاب مصطلح الضرورة ، وآمن اللبس ، والتوسيع، والخلف ، وهي مصطلحات تشير إلى إهدار القراءة والخروج عن أصل القاعدة التحوية لغاية ليس بالضرورة من أجل الوزن والقافية ولكن أحياناً كثيرة يقصدها المتكلم (الشاعر) من أجل المعنى الذي يريد إصاله للسامع وبذلك يؤدي إلى تولد قاعدة شاذة بالاعتماد على قرائين أخرى تساعد إلى آمن اللبس ووضوح المعنى المراد(٥).

حيث جاءت ظاهرة الترخيص واضحة و شاملة عند الرماني ، إذ أدركها أدراكاً تاماً عن شيخه سيبويه، وفضل القول فيها ، بالرغم لم يستخدم مصطلح الترخيص بشكل صريح؛ لكن استخدم مصطلحات غيرها، تدل على الترخيص.

ثانياً: مفهوم القراءة اللغوية :

القراءة في اللغة على وزن « فعلية معنى مفعولة من الافتراض ... واقتصر الشيء بغيره وقارنه قرأتاً صاحبته»(٦). أما في الاصطلاح فهو هناك تعريف ذكره الجرجاني (ت ١٦٥ هـ) يأخذنا « أمر يشير إلى مطلوب»(٧). يمكن أن نقول إن قصد الجرجاني بالأمر: الدليل، والمطلوب:قصد، وكأنه أراد بالقراءة : الدليل اللغطي، أو المعنوي ، أو العقلي الذي يصل إلى قصد المتكلم(٨)، وهذا ما أكدته الباحثون المحدثون حيث عرفت الباحثة عدوية الشرع القراءة بشكل عام يأخذنا: «الدليل الذي يصاحب النص فيكشف معناه ، سواء أكان لهواً، أم حالياً أم عقبياً»(٩).

وقد أدرج علماء العربية بنحو عام وقام حسان بنحو خاص أن تكون القراءات من ثلاثة أنواع رئيسة، تتمثل بالقراءات: (المادية، والعقلية، والتعليق). وما يهمنا هنا قراءات التعليق، وتتكون من قراءات فرعية تتمثل بقراءات تؤخذ من المقال وتشمل: (القراءات اللغوية ، والقراءات المعنوية)، وقراءات تؤخذ من المقام (القراءات الحالية) .

وما يخصنا في هذا البحث هو الحديث عن القراءات اللغوية « وهي عنصر من عناصر الكلام يستدل به على الوظائف التحوية فيمكن الاسترشاد بما نقول هذا فاعل وذلك معمول به أو غير ذلك»(١٠). وكما نعلم أن الوظائف التحوية هي إحدى أهم الأسس التي يرتكز عليها بناء الجملة، ومعرفة هذه الوظائف ضروري للوصول إلى الإفادة . فالقراءة اللغوية هي عنصر من عناصر الكلام يستدل به على الوظائف التحوية . ويعتبر القول إن وظيفة القراءات اللغوية مثل معلم الطريق التي يهدي بها المرء إلى المكان الذي يريد(١١) ومن أنواعها(١٢): قرينة العالمة الإعرابية ، قرينة المطابقة ، قرينة الرتبة ، قرينة الصيغة ، قرينة الأداة ، قرينة التغريم ، قرينة الربط ، قرينة التضام والتى ترتبط مع القراءات المعنوية لبيان قصد المتكلم عن طريق التركيب التحوي .

ثالثاً: مفهوم الترخيص في القراءات اللغوية :

ذهب النحويون على أن مسائل النحو تقسم إلى قواعد أصلية وهو الذي كثُر في السمع والموافقة للعقل وإلى قواعد فرعية فهو أيضاً كثُر في السمع لكن وافق العقل من جهة أخرى وقواعد شذوذ وهو ما كان خارج عن الأصل ولم يحصل التأويل(١٣)، وهذا القسم الثالث وهو ما تخصه بالكلام في هذا البحث .

حيث تكثُر القواعد الشاذة في الشعر أكثر من النثر وذلك لعدة أسباب منها بلاغية يقصدها الشاعر وأخرى ضرورة شعرية تتمثل بالوزن الشعري الذي يلزم الشاعر الترخيص بقرينة من القراءات اللغوية والخروج عن أصل القاعدة لأغراض فنية أو شعرية؛ وهذا الخروج قد رخصه النحويون القدماء ورموه بالشذوذ .

والقاعدة الأساسية التي تتمركز عليه مبدأ الترخيص هو ظاهرة تصافر القرآن لأن تعدد القرآن على إرادة المعنى قد يجعل واحداً من هذه القراءات زائدة على مطالب وضوح المعنى؛ لأن غيرها يمكن أن يعني عنها فيكون الترخيص بتجاهله التمسك بهذه القراءة»(١٤)؛ إذن يمكننا تعريف الترخيص بالقراءة اللغوية «هو إهدارها عند من اللبس، إنكالاً على أن المعنى مفهوم يدوعها»(١٥).

رابعاً: الترخيص والقصد :

إن الأصل في اللغة أن ترد وفق الوضع ، ولكن هناك خروج عن أصل الوضع والذي يعرف بالقاعدة الشاذة



وكثر في الشعر حيث يلجم المتكلم (الشاعر) إلى الترخيص بعض القراءان المنطقية لأسباب عدة منها أمن اللبس، وضوح القصد الذي يريد إيصاله المتكلم ، أو من أجل الارتفاع إلى معانٍ جديدة قد صدّها المتكلم عن طريق خروجه عن أصل الوضع . وهنا مخطط توضيحي لمبدأ الترخيص وأهمية في فهم قصد المتكلم :



المحور الثاني : دراسة تطبيقية لظاهرة الترخيص في القراءان المنطقية وعلاقته بقصد المتكلم للرماني .

بعد النظر إلى الجانب النظري للموضوع وتحديد مفاهيم عامة حول مبدأ الترخيص، والقراءان المنطقية، وعلاقتها بقصد المتكلم ننتقل إلى الجانب التطبيقي ، حيث يتجلى هذا الدور في مباحث تطبيقية من شرح الكتاب لدى الرماني ؛ لكن قبل البدء بالتطبيق يمكن طرح سؤال هل تبه الرماني إلى مبدأ الترخيص بالقرينة؟ وهل هناك علاقة بقصد المتكلم ؟ هذا ما سوف يجيب عليه هذا المطور .

أولاً: الترخيص في قرينة المطابقة : نقصد بقرينة المطابقة «إيجاد التجانس بين الصيغ المحوية من حيث العلامة والشخص والعدد والنوع والتعين» (١٦). فقد ورد الترخيص في هذه القرينة فيما نقله لنا الرماني بقوله :

وقال الأعشى: وترثى بالقول الذي قد أذعنه كما شرقت صدر القناة من الدم . لأن صدر القناة من القناة (١٧).

تحليل نص الرماني : الأصل في الفعل يطابق فاعله في التذكر والتأنيث وهذا ما يفقن التحويون عليه مثل (سيبوه) (١٨)، (وشرح المفصل) (١٩)، ولكن هناك قواعد تشد عن أصل الوضع ذكرها الرماني مبيناً خروج الأعشى في البيت الشعري بعد الترخيص بقرينة المطابقة فقد أثبتت الفعل المستبد إلى فاعليه المذكر معتمداً على وضوح المعنى كقوله :

- ١- كما شرق صدر القناة من الدم . (القاعدة الأصلية)
- ٢- مذكر مذكر

مؤثر مذكر

حيث أورد الشاعر في البيت الثاني الفاعل مذكر (صدر القناة) بالرغم فعله (شرقت) مؤثر ولكن الذي سوّغ للشاعر أحق الناء بالفعل والترخيص بقرينة المطابقة بين الفعل وفاعله وهو ما يقصد المتكلم من أن (صدر القناة) الذي يختلف من المضاف والمضاف إليه ، يمعن (القناة) وهي مؤثر وهو لا يخرج عن المعنى العام . فالمضاف قد اكتسب التأنيث من المضاف إليه، وهكذا يور الرماني هذا الترخيص بقوله: « لأن صدر القناة من القناة » (٢٠)، وفي هذا الباب يورد الرماني عدة أمثلة لتوضيح القاعدة الشاذة بقوله : قال ذو الرمة:

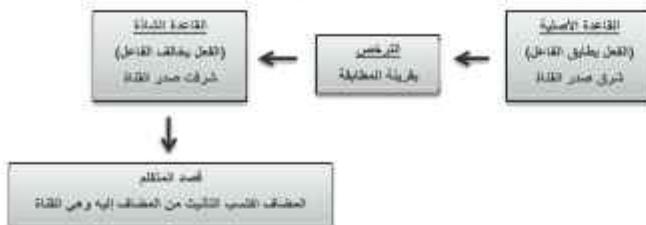
مشين كما اهتزت رماح تسفهت أعلىها من الرياح النواس
فجاز لأن (مر الرياح) ملتبس بما ، إذ يجوز (تسفهتها الرياح) فيفهم به هذا المعنى يعنيه» (٢١). فيذكر ما يقع على شرقت صدر القناة يقع على (تسفهتها الرياح) .

نستنتج أن الرماني جعل الفعل مؤثر رغم أنساده إلى الفاعل المذكر وهذا الخروج عن الأصل نتيجة الترخيص بقرينة المطابقة التي أعطت حكم الشاذ للقاعدة التحوية وهذا يطابق ما ذهب إليه سيبوه في الكتاب (٢٢) .

وبناء على ما تقدم فالذي يبدو لي أن الرماني قد أوضح في النص أهمية الترخيص بقرينة المطابقة ودورها في تحديد



قصد الشاعر . ويمكن توضيح ما ذكر بمخطط رسمى توضيحي:



لاباً: الترخيص بقرينة الريبة: المقصود بهذه القريئة «هي علاقة بين جزئين متربعين من أجزاء السياق يدل موقع كل منهما من الآخر على معناه»(٢٣)، وهي أحدى القراءات التي يتم الترخيص بها ، ومن ذلك قول الرماني في باب «ما يحتمل الشعر» (٢٤): «صدقت فأطولت الصندوق وقلما وصال على طول الصندوق يدوم . وقوله: (قلما وصال) ضرورة؛ لأن الاستعمال على طريقة قلم (يكون كذا وكذا) (وكلما يدوم وصال) وإنما جرى على ذلك لأن ما دخلت كفة للفعل ليليها مالم يكن يلي الفعل قبل كما دخلت في ... فلديها لم يجز في الكلام إلا قلما يدوم وصال ولكن جاز في الشعر؛ لأنه رده إلى الأصل في الموضوع»(٢٥).

تحليل نص الرماني : يؤكد الرماني ما ذهب إليه سبيوه في كتابه على اختبار الشاعر الخروج عن القاعدة الأصلية معتمد على الترخيص بقرينة الريبة في تقديم الفاعل على فعله في البيت الشعري وقد وضع الرماني ذلك .

قبل أن نبين مِراد الرماني في هذا النص يجب أن نقف عند أصل القاعدة التي تنص على أن الفعل مرتبه التقدم ثم يليه الفاعل الذي مرتبته التأخير على النحو :

١ - وقلما يدوم وصال (القاعدة الأصلية)

الفاعل الفعل

٢ - وقلما وصال يدوم (القاعدة الشائنة)

الفعل الفاعل

لكن نجد الرماني في هذا البيت الثاني توقف على قضية مهمة وهي الترخيص بقرينة الريبة في تركيب القاعدة وتقديم ماحقه التأخير وتوليد معنى فرعى يخرج عن الأصل بالإعتماد على قصد المتكلم في وضوح المعنى لدى السامع ولذى أمن اللبس وجود قرينة الإعراب حيث كان العرب «إما يقدمون الذي بيانه أهم لهم ، وهو بيانه أعني ، وإن كانوا جميعاً يفهمونه ويعنونه»(٢٦)، وكذلك ضرورة إقامة الوزن حيث قيل: «وقلما يدوم وصال، فقدم وأخر مضطراً لإقامة الوزن، والوصال على هذا التقدير فاعل مقدم، والفاعل لا ينفرد في الكلام إلا أن

يبدأ به، وهو من وضع الشيء في غير موضعه»(٢٧). ويمكن توضيح ما ذكر بمخطط رسمى توضيحي :

ثالثاً: الترخيص بالقرينة الإعرابية : لقد عرف ابن جنی (٣٩٢) القريئة الإعرابية بأنها «الإبلة عن المعنى بالألفاظ إلا ترى أنك إذا سمعت أكرم سعد أيامه ، وشكراً سعيداً أيامه ، علمت برفع أحدهما ونصب الآخر الفاعل من المفعول ولو كان الكلام نوعاً واحداً لا مستheim أحدهما من صاحبه»(٢٨) .

وهناك من رخص بالقرينة الإعرابية حيث أباح سبيوه للشاعر في جعل الإخبار بالمعرفة عن النكرة في باب (كان) وتابع الرماني سبيوه في هذا الكلام حيث يقول: «فاما جعل الاسم نكرة والخبر معرفة فهو قلب ما ينبغي أن يكون عليه الكلام ، وقد جاء في الشعر كقول حسان : كان سلافة من بيت رأس *** يكون مزاجها عسل وماء»(٢٩) .

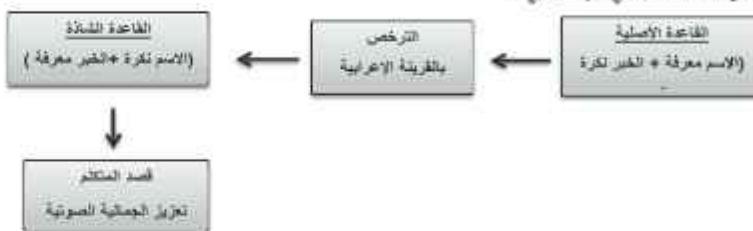
تحليل نص الرماني: تنص القاعدة الأصلية على أن مستعمل اللغة يجعل المعرفة أسمًا والنكرة خيراً فعند النطق بجملة (كان) يجعل اسمها معرفة مرفوعة وخبرها نكرة منصوبة (٣٠)، وأكد ذلك قول سبيوه: «لا يبدأ بما يكون فيه اللبس ، وهو النكرة ، إلا ترى أنك لو قلت : كان رجل منطلق أو كان إنسان حليما ، كنت تليس»(٣١) .



ولكن هناك خروج عن أصل هذه القاعدة بقاعدة شاذة كما في الرماني بقوله : (فاما جعل الاسم نكرة والخبر معرفة فهو قلب ما ينبغي أن يكون عليه الكلام) وذلك لضرورة شعرية ساعدت الشاعر في الترخيص بقرينة العلامة الإعرابية والذي حافظ على المعنى وأمن اللبس قرينة الأنساد لكون المنسد والمسند إليه من نفس النوع ، فقد مثل الرماني خروج عن أصل الوضع بقول الشاعر حسان بن ثابت :

- ١- يكون مزاجها عسلًا وماءً (القاعدة الأصلية)
- ٢- يكون مزاجها عسلٌ وماءً (القاعدة الشاذة)

يفهم من كلام الرماني أنه جعل الترخيص بقرينة الإعرابية يجعل الخبر معرفة مرفوع والاسم نكرة منصوب وذلك لسبب قصده الشاعر وهو رفع (عسل وماء) لتمييز (مزاجها) مما يعزز الجمالية الصوتية للبيت الشعري إضافة على أن « الشعرا قد يهضرون فيجعلون الاسم نكرة والخبر معرفة ، لعلمهم أن المعنى يقول إلى شيء واحد » (٣٢) . ويمكن توضيح ما ذكر بمخطط رسمي توضيحي :



رابعاً : الترخيص بقرينة الأداة : ومن ذلك ما ورد في باب « الجواب بالجزم لما لم يذكر فيه حرف الجواء » (٣٣) من حذف الأداة في قول الشاعر طرفة :

الآية لهذا الراجمي أحضر الوغى وأن أشهد اللذات ها أنت خلدي ؟

فحذف (آن) وتقديره : أن أحضر الوغى ، ودليله وأن أشهد اللذات (٤) .

تحليل نص الرماني : تنص القاعدة الأصلية إلى أن يسبق فعل الأمر (أحضر) أداة كما سبقت (آن) فعل (أشهد) كالتالي :

٣- أداة + الفعل = [آن أحضر الوغى] (القاعدة الأصلية)

ولكن هناك خروج عن أصل هذه القاعدة إلى قاعدة فرعية أشار إليها الرماني بقصد منها معنى بلاغي عن طريق الترخيص بقرينة الأداة والذي سوّع هذا الحدف هو أمن اللبس بالأعتماد على القراءات الأخرى مثلاً في هذا البيت الشعري اعتمد على قرينة التضامن والقرينة الإعرابية ، فقد مثل الرماني هذا الخروج بقوله :

٤- (& حذف) + الفعل = [أحضر الوغى] (القاعدة الشاذة)

فقد وضح الرماني موضع الترخيص بقرينة الأداة مبين قصد الشاعر في البيت الشعري اذ يرى أن الشاعر قصد الترخيص في الأداة (آن) واستخدام فعل أمر صريح (أحضر) لقصد حيث جاء بفعل أمر صريح دلالة على قوة الأمر ثم أكمل عجز البيت بمصدر مؤول من (آن أشهد) حيث قصد الشاعر التخفيف ونقل من أمر مباشر إلى أمر غير مباشر يدل على التخفيف بقوية الطلب . ويمكن توضيح ما ذكر بمخطط توضيحي :

خامساً: الترخيص بقرينة التضامن :

حيث عرف التضامن بأنه استلزم « كلمة كلام آخر في السياق أو الاستعمال » (٣٥) ، أما على سبيل الافتقار أو على سبيل الطلب ، وقد ذكر هذه الظاهرة الرماني في شرحه للكتاب واستطاع أن يوضح بأن الشاعر ترخيص بقرينة يمكن أن تفهم من السياق ولم يفصح عنها لفظاً بقوله : « في نجة أمسك فلان عن قل فاجراه للضرورة في غير النداء ، وهو أقوى ما فيه اهاء لأن الحدف له ألم » (٣٦) .

تحليل نص الرماني : تنص القاعدة الأصلية في باب الترخيص على حذف آخر الاسم في النداء على وجه المخصوص



والترخيص على غير النداء لا يكون إلا للضرورة(٣٧). ويمكن تقبيل ذلك مع ما يتوافق مع أصل القاعدة النحوية
يقوله الشاعر :

١- في حلة أمسك فلان عن فلان (القاعدة الأصلية)

نلاحظ في أصل القاعدة أن يرد الاسم (فلان) غير مرخص ، لكن نجد الرماني في هذا البيت الشعري توقف على قضية مهمة وهي ظاهرة الترخيص بقرينة الضام حيث رخص في هذه القراءة عندما رخص آخر الاسم في غير النداء وهذا مغایر لقاعدة الأصلية وبر الرماني خروج الشاعر يقوله (فاجراه للضرورة) وهي أحد المصطلحات القراءية لمعنى الترخيص أو أهدار القراءة بالاعتماد على السياق ، والقراءة الإعرابية التي قمع المنسى في المعنى رغم الحدف لكونه واضح لدى السامع عند الترخيص بالاسم (فلان) بعد حذف النون والألف حذفت للزيادة (فل)
يراد به شخص محمد فقد الشاعر هنا هو أن يمحى قوة إيجابية للسامع وكذلك التخفيف في البيت الشعري .

٢- في حلة أمسك فلان عن فل . (القاعدة المثادة)

- ويمكن توضيح ما ذكر بمخطط توضيحي :

الخاتمة:

خلاص عن طريق هذا البحث إلى النتائج الآتية :

- ١- إن (مصطلح الترخيص) في القرآن الناطقة ورد عند الرماني في شرحه لكتاب سيبويه بمصطلحات مختلفة مثل: الحدف ، الضرورة الشعرية ، التوسيع للقلب ، وغيرها .
- ٢- عن طريق البحث وما احتجوا من قضايا تخص القراءة، وقدد المتكلّم عند النظر إلى الدرس اللغوي القدم والحديث نجد أن هناك تقارب في المفهوم والاختلاف في المصطلحات .
- ٣- يبين من خلال أمثلة الرماني بأن ظاهرة الترخيص تزداد في الشعر من التر لكون كثير ما يحده الشاعر إلى كسر القواعد الأصلية، واستسقاط قواعد فرعية يطلق عليه بالشذوذ .
- ٤- تستخرج من خلال الجانب التطبيقي للتخلص بالقراءة الناطقة أن الرماني يفعل مبدأ الترخيص، ويتعلّمه للخروج عن أصل القاعدة والازدواج عنها بقاعدة شاذة متضمنة على قران آخر ساعدت على أمن المنسى وتقدم معنى آخر يقصده المتكلّم .
- ٥- أقام الرماني علاقة وطيدة بين الضرورة الشعرية والقصد ، حيث جاء كثير من الضرورات الشعرية معتمدة على القصد ، إذ جعله الرماني وجهاً يسع اهتمام الشاعر ، وهو بذلك غلب الرماني المعنى الذي يقصد المتكلّم على الاداء الصوتي في مسائل كثيرة من مثل الرتبة ، والطابقية ، والعلاقة الإعرابية ، والأدلة ، والضمام لأن قصد الشاعر يصل المعنى للسامع .

المواضيع :

- ١- لسان العرب ، ابن منظور : ٧ / ٤٠ .
- ٢- اللغة العربية (معناها ومتناها) ، ثامن حسان : ٢٩٧ ، ينظر: البيان في رواي القرآن ، ثامن حسان : ١٢/١ .
- ٣- اللغة العربية (معناها ومتناها) : ٢٣٣ .
- ٤- البيان في رواي القرآن : ٢٣٠ / ١ .
- ٥- ينظر: مقالات في اللغة والأدب ، ثامن حسان : ٢٦٢ / ١ ، ينظر: الترخيص في اللغة القرآن - دراسة في المفهوم ، شكيب عازمي : ٩٨ .
- ٦- لسان العرب : ١٣ / ٣٣٦ .
- ٧- العريفات ، للمرجاني : ١٤٦ .
- ٨- ينظر: القرآن وأثرها في التوجيه النحووي عند سيبويه ، لطيف حاتم الزامل : ١٥ .
- ٩- القرآن الدلالية للمعنوي في التعبير القرآني ، عدوية عبد الجبار الشرع : ٩ .
- ١٠- البيان في رواي القرآن : ١٠ .
- ١١- ينظر : البيان في رواي القرآن دراسة لغوية وأسلوبية للنص القرآني : ٧ .
- ١٢- ينظر : اللغة العربية : معناها ومتناها : ٢٠٥ .
- ١٣- ينظر: أثر العقل في توجيه القاعدة النحوية إلى أصلية وفرعية ، معن عبد القادر بشير : ٢٤٢ .
- ١٤- البيان في رواي القرآن : ١٢/١ .
- ١٥- أمن المنسى في التحويل العربي دراسة في القرآن ، أطروحة، دكتوراه، بكر عبد الله خورشيد : ١١٨ ، ينظر: مقالات في اللغة والأدب : ٢٦٣ .
- ١٦- اللغة العربية (معناها ومتناها) : ٢١٢ .



١٧- شرح كتاب سيبويه ، للرماني : ١/٢١٧ .

١٨- ينظر: الكتاب ، سيبويه : ١/٣١ .

١٩- ينظر: شرح المفصل ، ابن عبيش : ٢١٧/٢ .

٢٠- شرح كتاب سيبويه ، للرماني : ١/٢١٧ .

٢١- شرح كتاب سيبويه ، للرماني : ١/٢٢٠-٢٢٩ .

٢٢- الكتاب ، سيبويه : ١/٥٢ .

٢٣- اللغة العربية معناها ومبناها : ٢٠٩ .

٢٤- شرح كتاب سيبويه ، للرماني : ١/١٠٦ .

٢٥- شرح كتاب سيبويه ، للرماني : ١/١١٧-١١٦ .

٢٦- الكتاب ، سيبويه : ١/٣٤ .

٢٧- تحصيل عن الذهب من معدن جوهر الأدب في علم مجازات العرب ، الأعلم شتمرى : ٦٧ .

٢٨- الحصالص ، ابن جي : ١/٣٦ .

٢٩- شرح كتاب سيبويه ، للرماني : ١/٢٠٢ .

٣٠- ينظر: الأفعال الناقضة : ٤٠ .

٣١- الكتاب ، سيبويه : ١/٤٨ .

٣٢- الأفعال الناسخة ، حدي كوكب : ٤٣ .

٣٣- شرح كتاب سيبويه ، للرماني : ٣/٦١٥ .

٣٤- شرح كتاب سيبويه ، للرماني : ٣/٦٣١ .

٣٥- أقسام الكلام العربي ، فاضل مصطفى الساقي : ١٩٩ .

٣٦- شرح كتاب سيبويه ، للرماني : ٢/٤٠٣ .

٣٧- ينظر: شرح كتاب سيبويه ، للرماني : ٢/٣٩٧ .

المصادر والمراجع:

القرآن الكريم .

* أثر العقل في توجيه القاعدة التحوية إلى أصلية وفرعية ، معن عبد القادر بشير ، مجلة التربية والعلم ، كلية الحدباء ، الجلد ١٧ ، العدد ٣ ، ٢٠١٠ م .

* الأفعال الناسخة ، حدي فراج محمد فراج المصري (حدى كوكب) ، دار البحوث والإعلام ، مصر ، ط١، ٢٠٠٨ م .

* أمن الملاس في النحو العربي دراسة في القرآن ، يذكر عبد الله خورشيد ، أطروحة دكتوراه ، كلية التربية ، جامعة الموصل ، ٢٠٠٩ م .

* البيان في رواي القرآن ، تمام حسان ، عالم الكتب ، ط٢، ٢٠١٤ م .

* تحصيل عن الذهب من معدن جوهر الأدب في علم مجازات العرب ، أبو الحجاج يوسف بن سلمان بن عيسى المعروف ، بالأعلم الشمرسي ، تحقيق زهير سلطان ، ط٢ ، مؤسسة الرسالة ، لبنان ، ١٩٩٤ م .

* الترخيص في لغة القرآن - دراسة في المفهوم ، شكيب غازى بصري ، مركز دراسات الكوفة ، جامعة الكوفة ، العدد ٣٦ ، ٢٠١٥ م .

* التعريفات: الشريف الجرجاني (ت ١٦٥٥)، دار الكتب العلمية ، بيروت ، لبنان ، ط١، ١٩٨٣ م .

* شرح كتاب سيبويه: أبو سعيد السرياني الحسن بن عبد الله بن المربزيان (ت ٣٦٨٥)، تحقيق: أحمد حسن مهدلي ، علي سيد علي ، دار الكتب العلمية ، بيروت - لبنان ، ط٢٠٠٨ م .

* شرح كتاب عثمان غزال ، المكتبة الأزهرية للتراجم ، مصر ، ط١٩٦١ م .

* شرح المفصل ، ابن عبيش ، عالم الكتب ، بيروت ، مكتبة المتن ، القاهرة ، د.ت .

* القرآن الدلائل للمعنى في التعبير القرائي ، عدوية عبد الحبار الشعري ، أطروحة دكتوراه ، كلية التربية للبنات ، جامعة بغداد ، ٢٠٠٦ م .

* القرآن وأثرها في توجيه التحويي عند سيبويه: طيف حاتم الراعي ، دار الانتشار العربي ، بيروت - لبنان ، ط١، ٢٠١٤ م .

* الكتاب: عمرو بن عثمان بن قتيبة الحموي بالولاء، أبو بشر، الملفق سيبويه (ت ١٨٠)، تحقيق: عبد السلام محمد هارون ، مكتبة الحاخامي ، القاهرة ، ط٣٩٨٨، ١٩٨٨ م .

* لسان العرب: محمد بن مكرم بن على، أبو الفضل، جمال الدين ابن منظور الانصاري الرويقي الإفريقي (ت ٧١١)، دار صادر - بيروت ، ط١٤١٤، ٣٦١ .

* اللغة العربية معناها ومبناها: تمام حسان عمر ، عالم الكتب ، القاهرة ، ط٥٥٦ ، ٢٠٠٦ م .

* مقالات في اللغة والأدب ، تمام حسان ، عالم الكتب ، ج١، ط١، ٢٠٠٦ م .

فصلية تُعنى بالبحوث والدراسات الإنسانية والاجتماعية العدد (٨)

السنة الثالثة صفر الخير ١٤٤٦ هـ آب ٢٠٢٥ م

Website address

White Dome Magazine

Republic of Iraq

Baghdad / Bab Al-Muadham

Opposite the Ministry of Health

Department of Research and Studies

Communications

managing editor

07739183761

P.O. Box: 33001

International standard number

ISSN3005_5830

Deposit number

In the House of Books and Documents (1127)

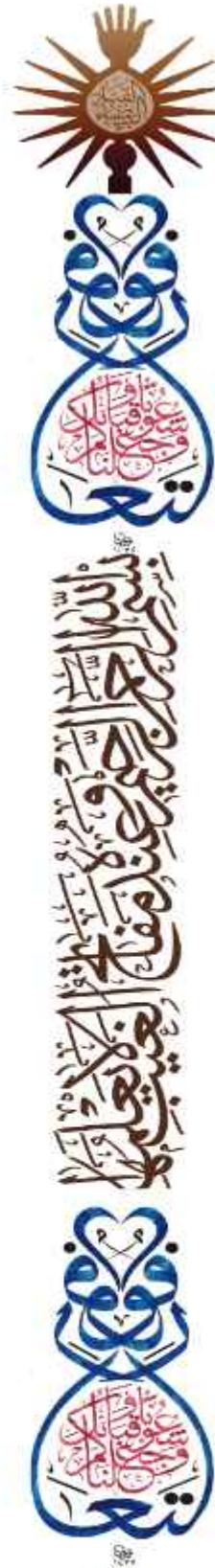
For the year 2023

e-mail

Email

off reserch@sed.gov.iq

hus65in@gmail.com





فصلية تُعنى بالبحوث والدراسات الإنسانية والاجتماعية العدد(٨)

السنة الثالثة صفر الخير ١٤٤٦ هـ آب ٢٠٢٥ م

General supervision the professor

Alaa Abdul Hussein Al-Qassam

Director General of the

Research and Studies Department editor

a . Dr . Sami Hammoud Haj Jassim

managing editor

Hussein Ali Muhammad Hassan Al-Hassani

Editorial staff

Mr. Dr. Ali Attia Sharqi Al-Kaabi

Mr. Dr. Ali Abdul Kanno

Mother. Dr . Muslim Hussein Attia

Mother. Dr . Amer Dahi Salman

a . M . Dr. Arkan Rahim Jabr

a . M . Dr . Ahmed Abdel Khudair

a . M . Dr . Aqeel Abbas Al-Raikan

M . Dr . Aqeel Rahim Al-Saadi

M . Dr .. Nawzad Safarbakhsh

M . Dr . Tariq Odeh Mary

Editorial staff from outside Iraq

a . Dr . Maha, good for you Nasser

Lebanese University / Lebanon

a . Dr . Muhammad Khaqani

Isfahan University / Iran

a . Dr . Khawla Khamri

Mohamed Al Sharif University / Algeria

a . Dr . Nour al-Din Abu Lihia

Batna University / Faculty of Islamic Sciences / Algeria

Proofreading

a . M . Dr. Ali Abdel Wahab Abbas

Translation

Ali Kazem Chehayeb